

Tłumaczenie przysięgłe z języka angielskiego

/strona 1 z 2/

Instytut Bezpieczeństwa Zawodowego i Zdrowia, v.v.i  
Jeruzalémská 1283/9, 110 52 Praga 1, Republika Czeska

Jednostka notyfikowana 1024

/logo: VÚBP/

Certyfikat badania typu WE

Nr 1024/E-058/2020

Niniejszy certyfikat badania typu WE został wydany dla:

Producent: **BTL Industries, Ltd.**  
**161 Cleveland Way Stevenage,**  
**SG1 6BU Hertfordshire, Zjednoczone Królestwo**  
Numer identyfikacyjny: **826**  
Wyposażenie ochrony osobistej: **Maska filtrująca BTL**  
Typ: **Maska filtrująca FLAT-FIT dla służby zdrowia**

Zaświadczą się, że dokumenty techniczne producenta i wyżej wymienione wyposażenie ochrony osobistej zostały ocenione i uznane za zgodne z kluczowymi wymaganiami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa Rozporządzenia (UE) 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego wyposażenia ochrony osobistej, jak zapisano w Raporcie nr 1024/ZZ-052/2020, który jest integralną częścią niniejszego Certyfikatu.

Podczas sprawdzenia model został uznany za spełniający wszystkie odpowiednie wymagania zharmonizowanych standardów:

**EN 149:2001+A1:2009**

Sprzęt ochrony układu oddechowego - Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami - Wymagania, badanie, znakowanie (idt. ČSN EN 149:2002+A1:2009, ČSN EN 149+A1 OPRAVA 1:2018)

Certyfikacja została przeprowadzona zgodnie ze schematem certyfikacji Rozporządzenia (UE) 2016/425 Moduł B.

Oznaczenia i instrukcje zostały ocenione wyłącznie w języku czeskim.

Certyfikat jest ważny do 23.07.2025

Dla i w imieniu Instytutu Bezpieczeństwa Zawodowego i Zdrowia  
Jednostka notyfikowana nr 1024:

/pieczętka w języku obcym z logiem VÚBP oraz tekstem:  
Jeruzalémská 1283/9, Praga 1, Republika Czeska  
Jednostka Notyfikowana 1024/  
/nieczytelny podpis/

dr inż. Jiří Tílhon



*Dorota Salus*

Niniejszy certyfikat został wydany w wersjach językowych czeskiej oraz angielskiej. Obie wersje mają taką samą ważność.

/strona 2 z 2/

Certyfikat badania typu WE nr 1024/E-058/2020

Opis i zdjęcie wyposażenia ochrony osobistej:

/zdjęcie/

Półmaska filtrująca cząstki **Maska Filtrująca BTL FLAT-FIT** FFP2 NR zapewnia ochronę układu oddechowego użytkownika przed aerozolami cząstek stałych i aerozolami na bazie wody w powietrzu zgodnie z informacjami dostarczonymi przez producenta.

Produkt spełnia wymagania klasy FFP2

Produkt został zaklasyfikowany do kategorii III i powinien być używany w połączeniu z procedurą oceny zgodności Moduł C2 w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2016/425.

CE

Graficzny symbol oznaczenia CE. W przypadku udziału jednostki notyfikowanej w etapie sprawdzenia podczas produkcji (kategoria III, Moduł C2 lub D), jego numer wyróżniający powinien być dodany do oznaczenia CE.

---

*Repertorium nr: 1135/2020 Łódź, dnia 19.08.2020 Ilość znaków tłumaczenia: 2541 - 3 strony  
Ja, niżej podpisana Dorota Salus, tłumacz przysięgła j. angielskiego, wpisana na Listę Tłumaczy Przysięgłych Ministerstwa Sprawiedliwości pod nr TP/5280/05, niniejszym poświadczam zgodność tłumaczenia z kopią dokumentu w języku angielskim.*

**TRADO BIURO TŁUMACZEŃ**  
TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE/USTNE  
91-417 Łódź, ul. Wschodnia 17 lok. 2  
tel. 42 635 35 50, kom. 509 808 333  
NIP 727-228-56-70, REGON 471718069  
www.trado.pl trado@trado.pl



*Dorota Salus*